

REMOTE WARMING PRODUCTS

User Manual



P.N. 112865

Sunbeam®

IMPORTANT INSTRUCTIONS- DO NOT DESTROY

Warnings and Safeguards

As with all electrical products, misuse of product or failure to properly follow the instructions may cause overheating, fire, or personal injury. Please read the product label and all of the instructions before using your warming product.

1. Do not use this warming product with an infant, a child, an incapacitated person, a paraplegic, a quadriplegic, a diabetic, one insensitive to heat such as a person with poor blood circulation, or anyone who cannot clearly understand the instructions and/or operate the controls.
2. Do not use with damaged cords. Damaged cords can lead to fire. Do not trap, fold, cross, or pinch cords between bed slats, mattress, or springs, or against walls, footboards, or bed frame.
3. Do not dry clean this warming product. Cleaning liquid may damage the insulation of the heating element. Improper laundering may cause problems with the heating wire which can lead to fire.
4. Do not pinch, flex, or expose the heating wire to rubbing. A damaged heating wire may result in possible overheating or fire.
5. Turn off the control for the warming product when not using.
6. Keep control away from an open window.
7. Do not use pins; they may damage the electric wiring.
8. Be sure this blanket/mattress pad is used only on an AC supply current circuit of 110-120 volts. Do not use with an extension cord.
9. May experience increased heat in areas where warming product is bunched or folded while in use.
10. Keep all dogs, cats, and other pets away from this warming product. This is an electrical appliance that they can damage or be injured by.
11. Do not use blanket/mattress pad on a waterbed, sofa, bunk bed, or mechanically adjustable bed.
12. Do not use another electronic heating device in conjunction with your warming product.
13. Use the proper size blanket/mattress pad for your bed. For example, use a Twin Size warming blanket on a Twin Size bed.
14. If the following Important Instructions are not followed the warming product will not operate properly.
15. If you see the warming product operating improperly, unplug it immediately and call Sunbeam Consumer Service at the 800 number listed under "How to Obtain Warranty Service".

Welcome

Thank you for choosing a Sunbeam® warming product. With your purchase you've made a real investment in your comfort and can look forward to staying warm and cozy for many cool days to come.

With over 50 years of experience and over 25 million households using a Sunbeam® warming product, you can rest comfortably knowing that Sunbeam® is the brand to trust... for quality and performance.

So get ready for a more restful sleep.

Table of contents

Remote Controller Matrix	2
Auto-Off & Pre-Heat features	2
Fold Test	3
Remote Control	3-5
Installing the batteries	3
Warming Blanket/Mattress Pad Set Up	4
Using your control(s)	5
Setting the dual remotes	5
Step-by-Step	5
Multiple Remote Control Warming Products	6
Changing the remote settings	6
Changing the base unit settings	6
Care and cleaning	7
Frequently asked questions	8-9
Warranty	10
How to obtain warranty service	11

Remote Controller feature matrix



Part Number	Cordless Operation	Backlit Display	Auto-Off	Warming Settings	Silent Operation	Pre-Heat	Easy Operation	Easy Grip
185R (Single Control)	✱	✱	10 hour	10	✱	✱	✱	✱
185RKQ (Dual Control)								

Auto-Off & Pre-Heat features

Auto-Off Feature for Blanket and Mattress Pad Controls:



The “Auto-Off” feature is designed for safety and conservation of energy by automatically turning your warming product off after 10 hours of continuous use.

The Auto-Off function engages 10 hours after the control is turned “ON”.

For Dual Control: Each control operates independently and will turn off 10 hours after the control is turned “ON”.

Pre-heat:

1 To use the preheat feature, simply press the round “On/Off” button and then press the “Preheat” button. The preheat function will heat the bed for a period of 30 minutes.

2 To reset the preheat feature, simply press the “On/Off” button OFF.

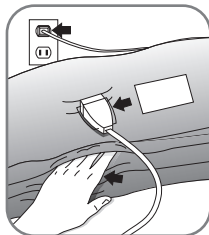
3 To turn back ON repeat step 1.

To restart all warming products after a power failure:

Press the “On/Off”, the warming product will begin to warm.

Note: After a power outage, the “Auto-Off” feature automatically resets the timer.

Fold test

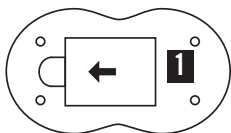


Before initial use:

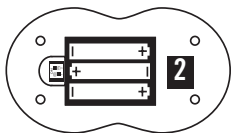
- 1 Remove product from vinyl storage bag/box.
- 2 Pull controls from center fold of the warming product.
- 3 Make sure the base unit cord is connected to the blanket/mattress pad module then plug the power cord into an outlet.
- 4 Press "On/Off" button, then turn the control to the highest setting and wait five to seven minutes.
- 5 Put your hand between the folds and you should feel the blanket/mattress pad warming. Note: Remember, the warming product is not a heating pad. It will not feel hot to the touch when laid out flat in a normal manner.

CAUTION: Do not continue the fold test for more than seven minutes. DO NOT attempt to make any internal adjustments to this appliance. If you have followed each step of the fold test and the warming product does not heat, stop using it immediately, disconnect the power cord and contact Consumer Services at the 800 number listed under How to Obtain Warranty Service (*page 11*).

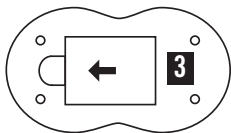
Installing the Batteries:



- 1 Remove the battery compartment door from the back of the remote control.



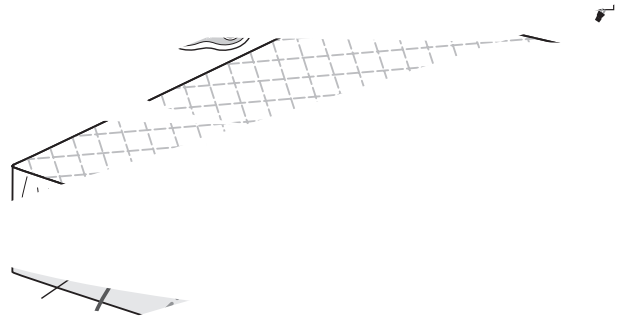
- 2 Insert three AAA batteries, matching the + and - markings in the battery compartment to the markings on the batteries.



- 3 Replace the battery compartment door.

- 4 If your blanket/mattress pad has two remote controls, repeat steps 1 – 3 to install batteries in the second remote control. (Three AAA batteries per control not included)

base Unit
(under the bed)



Multiple Remote Control Warming Products

If you own two or more Sunbeam® remote controlled warming products (in your home), interference is likely to occur. To avoid interference between multiple remote controlled warming products, you must change the address of both the remote control and the base unit of the second warming product.

To change the address of your SECOND warming product:

Remote Control:

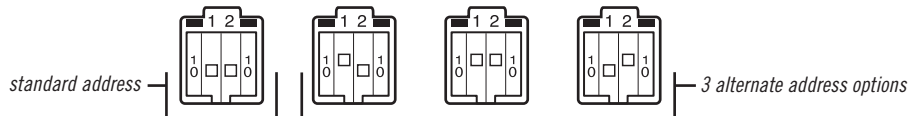
- 1 Open the battery door on the remote control(s). You will see a small square silver colored switch under the battery door latch.
- 2 You will see two small switches labeled “1” and “2”. To change the address of the remote, carefully move one of the switches to the up position with a small screwdriver.



Once the address has changed on the controller, you must set the base unit switch to match.

Base Unit:

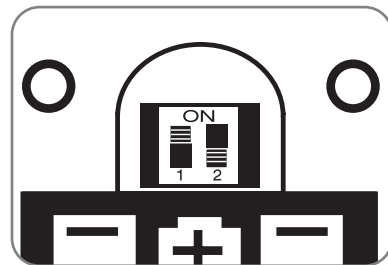
- 1 Unplug the base unit and turn it over. Carefully insert a small screwdriver blade in the slot of the small 1/2 in. square cover over the switches and lift the cover off the base.
- 2 To change the address of the remote, carefully move one of the switches to the up position with a small screwdriver to match your remote control.



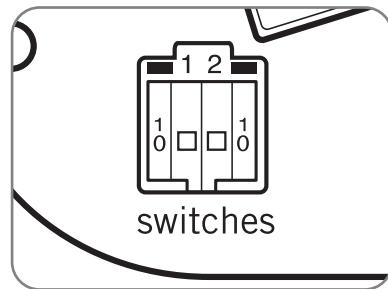
The remote control and base unit address settings must be identical.

- 3 Snap the cover back into place, plug in the base unit and check that the base unit can receive instructions from the remote (the base unit should beep when the on/off button is pushed or the comfort level is set on the remote).

Note: Repeat steps above using suggested settings for any additional remote controlled warming products.



Remote controller



Base unit

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate equipment.

Care and cleaning

OF YOUR WARMING PRODUCT

(We recommend washing your warming blanket before initial use.)

Before washing or storing your warming product:

IF YOU DO NOT FOLLOW THIS SEQUENCE THE WARMING PRODUCT WILL NOT WORK.

- 1 Disconnect power cord from wall before detaching control from warming product.
- 2 Disconnect the power cord from the module.
- 3 Carefully follow all washing instructions of your warming product to avoid shrinkage or possible damage.

DO NOT

- **DO NOT** dry clean your blanket/mattress pad. Dry cleaning solvents may damage the warming element.
- **DO NOT** use bleach or cleaning fluids.
- **DO NOT** use a wringer.
- **DO NOT** iron the blanket/mattress pad.
- **DO NOT** use mothballs or sprays of any kind.
- **DO NOT** turn the blanket/mattress pad on until it is completely dry.

Taking care of your warming product is easy and safe as long as you follow a few simple steps.

Machine Washing

- 1 Presoak the blanket/mattress pad for 15 minutes in mild soap and lukewarm water.
- 2 Wash in mild soap and lukewarm water on the delicate or gentle cycle in the washer for two minutes. Remember, do not use bleach.

3 Rinse in fresh, lukewarm water.

4 Spin dry in the washing machine. Then gently stretch to its original size.

Machine Drying

Caution: Do not use commercial dryers or the dryers at your local laundromat. They get too hot and would damage the wiring of the warming product.

- 1 Preheat the dryer on the low temperature setting for 2 minutes.
- 2 Place blanket/mattress pad into the dryer and tumble dry for 10 minutes at a low temperature.
- 3 Remove the blanket/mattress pad while it is still damp and gently stretch it to its original size.
- 4 Continue to air dry over a clothesline or a shower rod. **DO NOT** use clothespins.
- 5 Warming product must be completely dry before using.

Hand Washing

- 1 Presoak the blanket/mattress pad for 15 minutes in mild soap and lukewarm water.
- 2 Gently squeeze the soap suds through a few times.
- 3 Rinse in fresh, lukewarm water.

Air Drying

- 1 Gently stretch the blanket/mattress pad back to its original size.
- 2 Air dry over a clothesline or hang over a shower rod. **DO NOT** use clothespins.
- 3 Warming product must be completely dry before using.

Frequently asked questions

OF YOUR WARMING PRODUCT

Q Who should NOT use the warming blanket or warming mattress pad?

A The following people should NOT use the warming blanket or warming mattress pad:

- **An infant**
- **A child**
- **An incapacitated person**
- **A paraplegic**
- **A quadriplegic**
- **A diabetic**
- **Anyone insensitive to heat such as a person with poor blood circulation**
- **Anyone who cannot clearly understand the instructions and/or operate the controls**

Q What do the Underwriters Laboratories (UL) or (ETL) labels mean? What do either of these labels mean about safety of Sunbeam warming products?

A Underwriters Laboratories (UL) develops product safety standards for a large range of products and performs independent tests based on these standards. Products tested by UL and which have passed all the safety standards are permitted to bear the UL label. Intertek Testing Services (ETL) is a certified, independent testing organization that tests products in accordance with UL safety standards and issues the ETL label for those products that meet the relevant UL standards. All Sunbeam products are tested to UL standards and bear either the UL or ETL label to indicate that the product meets or exceeds UL/ETL safety standards for warming products.

Q I have heard that some warming products have Electromagnetic Fields (EMFs). What is this?

A EMF stands for Electromagnetic Field. This is an electrical field that surrounds any wire that has current flowing along its length. Although several studies have been conducted to evaluate the impact, EMFs have not been proven to be harmful. In any event, Sunbeam has reduced the strength of EMFs in its warming blankets/mattress pads to very low levels.

Q What do I do if my pet chews the cord, I lose my controller, or the controller does not operate properly?

A Please stop using the warming product immediately. Call our Consumer Service number listed under How to Obtain Warranty Service and ask for instructions on how and where to send the warming product.

Q My control feels warm to the touch. Should I be concerned?

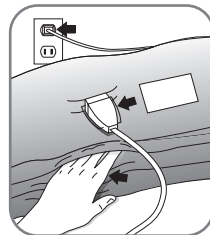
A No. The control will feel warm to the touch when functioning properly.

Q My warming blanket or warming mattress pad doesn't heat properly.

A Check to make sure the cord is plugged into the module and the power cord is firmly connected to the wall outlet. Check that the control is "On". If the system still fails to heat, try the following fold test to see if it is operating.

1 Fold the warming blanket/warming mattress pad three times over.

2 Reconnect the control to the module and plug the power cord into the wall outlet.



3 Press “On/Off” button, then turn the control to the highest setting and wait five to seven minutes.

4 Put your hand between the folds and you should feel the blanket/mattress pad warming. **Note:** Remember, the warming product is not a heating pad. It will not feel hot to the touch when laid out flat in a normal manner.

Caution: Do not continue the test for more than seven minutes. DO NOT attempt to make any internal adjustments to this appliance. If you have tried all of the solutions above and the warming product still doesn’t work, stop using it immediately, disconnect the power cord and contact our consumer service at the 800 number listed under How to Obtain Warranty Service.

Q What does a flashing light mean on my base unit?

A This remote controlled warming product is designed to notify you in the event that a problem has been discovered by flashing the light on the base unit. Follow instructions on the flag tag to reset base unit. First, check the blanket/mattress pad for visual damage. If no visual damage is found, unplug the system from wall outlet. Check that the base unit is well connected to the module. Plug the power cord into the wall outlet. Set the base unit to “On.” If the system still does not operate after two or three times trying to reset, disconnect the power cord and contact consumer service at 800-892-7684.

Limited Warranty

Sunbeam Products Inc. (“Sunbeam”) warrants that for a period stated below from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship.

- All warming products branded Arlington™ will carry a **ONE** year limited warranty.
- All warming products branded Sunbeam® Select™, SlumberRest® Cuddler™, Cuddle Up®, and American Heritage Collection™ will carry a **TWO** year limited warranty.
- All other warming products branded Sunbeam® and SlumberRest® will carry a **FIVE** year limited warranty.

Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty. This warranty is valid for the original retail purchaser from the date of initial retail purchase and is not transferable. Keep the original sales receipt. Proof of purchase is required to obtain warranty performance. Sunbeam dealers, service centers, or retail stores selling Sunbeam products do not have the right to alter, modify, or any way change the terms and conditions of this warranty. This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than Sunbeam or an authorized service center. Further, the warranty does not cover Acts of God, or Nature, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes. Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express or implied warranty. Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty. Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental

or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state.

DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE PLACE OF PURCHASE.

How to obtain warranty service:

We're Here to Help. For any questions you may have about your warming product, please contact Sunbeam Consumer Service: 1-800-892-7684, or visit our web site at: www.sunbeambedding.com.



©2003 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved. Sunbeam®, SlumberRest®, Cuddle Up®, The Throw with a Brain® are registered trademarks and Arlington™, Select™, American Heritage Collection™ and Cuddler™ are trademarks of Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, FL 33431

Distributed by Sunbeam Products, Inc. Printed in U.S.A.



PRODUCT REGISTRATION

REGISTER ONLINE AT: WWW.SUNBEAMBEDDING.COM

OR

Complete the attached registration form and return today
to receive these 3 important benefits:

▲ **CONFIRM YOUR WARRANTY:**

Your prompt product registration confirms your right to the protection available under the terms and conditions of your Sunbeam warranty.

▲ **PROTECT YOUR PRODUCT:**

We will keep the model number and date of purchase of your new Sunbeam product on file to help you refer to this information when necessary.

▲ **HELP US DEVELOP NEW PRODUCTS:**

We value your input! Your responses will help us bring you new products specifically designed to meet your needs.

MAIL TO:

SUNBEAM PRODUCT REGISTRATION DEPARTMENT

PO BOX 5190

KALAMAZOO MI 49003-9900

Please do not send product or other correspondence to this address.

We appreciate your responses to this questionnaire and the information you provide will be used by us and our marketing partners to offer you product information and other communication that may interest you. This information in no way will have an effect on your warranty terms.

Please fill-out and return this card within 10 days!



021 T

1 First name: _____ Initial: _____ Last name: _____ Apt number: _____

Address: (number and street) _____ State: _____ Zip code: _____

City: _____

2 E-mail address: (EXAMPLE: yourname@yourhost.com) _____

- ☐ Yes! I want to receive offers or communications from Sunbeam via e-mail.
☐ Yes! I want to receive offers or communications that may interest me from other companies via e-mail. I understand this e-mail address may be shared with and/or combined with information from other sources.

3 Date of purchase: _____ Month _____ Day _____ Year _____

4 Product purchased:
☐ Warming blanket
☐ Warming mattress pad

5 Style number: _____

6 Purchase price: \$ _____ .00

7 Store where purchased: _____

15 Your gender: 1. ☐ Male 2. ☐ Female

16 Your marital status: 1. ☐ Married 2. ☐ Single

17 Date of your birth: _____ Month _____ Day _____ Year _____

18 Including yourself, what is the total number of people living in your household?
 (Examples: 01, 02, 03, 04...) _____

8 Please describe this purchase:
 1. ☐ A first time purchase
 2. ☐ A replacement to this brand
 3. ☐ A replacement of another brand
 4. ☐ An additional purchase
 5. ☐ Received as a requested gift
 6. ☐ Received as a surprise gift

9 How did you first learn about this product?
 1. ☐ Inside the store
 2. ☐ Advertisement
 3. ☐ News story-public relations
 4. ☐ Trusted brand

10 What do you consider the most important factors influencing your decision to purchase this warming product?
 1. ☐ Color/style
 2. ☐ Replacement of existing
 3. ☐ Value for price
 4. ☐ Friend/relative's recommendation
 5. ☐ Advertising
 6. ☐ Brand name I trust
 7. ☐ Warranty
 8. ☐ Auto-off feature
 9. ☐ Large number of heat settings
 10. ☐ Energy savings
 11. ☐ Cold weather
 12. ☐ Gift for someone else
 13. ☐ Other _____

11 How often do you turn on/plan on turning on your warming product (using its heating capacity)? (Check all that apply)
 A. Everyday _____ a week _____
 B. Once _____ a month _____
 C. Once _____ a year _____

19 Date of birth (month/year) of the other adults and children in your household:
 Male Female
 1. ☐ 2. ☐ _____ Month _____ Year _____
 1. ☐ 2. ☐ _____ Month _____ Year _____

20 For your primary residence, do you:
 1. ☐ Own 2. ☐ Rent

21 Education:
 (Please check which category applies to you):
 1. ☐ Some high school
 2. ☐ Completed high school
 3. ☐ College degree
 4. ☐ Graduate degree

22 In the last six (6) months has anyone in your household purchased any of the following items through the mail and/or over the internet?
 A. Mail B. Internet
 1. Books/magazines ☐ ☐
 2. Children's products ☐ ☐
 3. Clothes ☐ ☐
 4. Insurance/financial products ☐ ☐
 5. Music/video/DVD ☐ ☐
 6. Travel ☐ ☐
 7. Other ☐ ☐

23 I use these credit cards:
 1. ☐ American Express
 2. ☐ Gas/Retail
 3. ☐ Master Card
 4. ☐ Visa
 5. ☐ Other
 6. ☐ Do not have credit cards

24 Someone in my home participates in the following activities:
 (Check all that apply)
 1. ☐ Crafts
 2. ☐ Cultural arts/events
 3. ☐ Do-it-yourself
 4. ☐ Enter sweepstakes/contests
 5. ☐ Outdoor activities
 11. ☐ Own a pet
 12. ☐ Personal computing
 13. ☐ Read books

12 What is the approximate temperature your home thermostat is set to throughout the night during winter?
 1. ☐ Under 55
 2. ☐ 56-60
 3. ☐ 61-65
 4. ☐ 66-70
 5. ☐ 71-75
 6. ☐ Over 75

13 How often do you purchase this type of product?
 1. ☐ Received as a gift
 2. ☐ First time purchase
 3. ☐ Every 1-3 years
 4. ☐ Every 4-5 years
 5. ☐ Every 6-9 years
 6. ☐ Every 10+ years

14 Which of the following products do you have or plan to own?
 1. ☐ Warming blanket
 2. ☐ Warming mattress pad
 3. ☐ Electric throw

Thank you! We appreciate your responses to this questionnaire. The information you choose to share with us will be used by us and our marketing partners to offer you product information and other communications that may interest you. If you prefer not to be contacted about these special offers, please check here ☐

PLEASE FOLD AND SEAL WITH TAPE BEFORE MAILING. DO NOT STAPLE.

PRODUCTOS DE CALOR A CONTROL REMOTO

Manual del Usuario



P.N. 112865

Sunbeam®

INSTRUCCIONES IMPORTANTES, NO DESTRUYA ESTA COPIA

Advertencias y salvaguardas

Al igual que con todos los productos eléctricos, el uso incorrecto o el incumplimiento de las instrucciones puede causar sobrecalentamiento, incendio o lesiones personales. Por favor lea la etiqueta del producto y todas las instrucciones antes de utilizar su producto de calor.

1. No utilice este producto de calor con bebés, niños, personas discapacitadas, parapléjicos, cuadripléjicos, diabéticos, personas insensibles al calor como quienes sufren problemas de circulación, o cualquier otra persona que no pueda comprender claramente las instrucciones y/u operar los controles.
2. No utilice con cables dañados. Los cables dañados pueden llevar a que se produzca un incendio. No encierre, doble, cruce ni pinche los cables entre los listones, el colchón o los resortes de la cama ni contra paredes, respaldares ni el bastidor de la cama.
3. No lave en seco este producto de calor. El líquido de limpieza puede dañar el aislamiento del elemento de calentamiento. El lavado incorrecto puede causar problemas con el alambre de calentamiento, lo cual puede causar un incendio.
4. No pinche, flexione ni exponga el alambre de calentamiento a frotación. Un alambre de calentamiento dañado puede traer como resultado el posible sobrecalentamiento o la aparición de fuego.
5. Apague el control del producto de calor cuando no lo use.
6. Mantenga el control alejado de una ventana abierta.
7. No utilice alfileres; estos pueden dañar el cableado eléctrico.
8. Asegúrese de que esta manta/funda de colchón se emplee solamente en un circuito de electricidad de CA de 110-120 voltios. No la utilice con un cable de extensión.
9. Puede haber un aumento del calor en áreas donde el producto de calor se amontone o pliegue durante su uso.
10. Mantenga todos los perros, gatos y otras mascotas alejadas de este producto de calor. Este es un aparato eléctrico que pueden dañar o con el que se pueden lesionar.
11. No utilice esta manta/funda de colchón en una cama de agua, sofá, cama de litera o cama ajustable.
12. No utilice otro dispositivo de calor electrónico conjuntamente con su producto de calor.
13. Utilice la manta/funda de colchón del tamaño apropiado para su cama. Por ejemplo, utilice una manta de calor de 1 plaza (tamaño twin) en una cama del mismo tamaño.
14. Si no se siguen las Instrucciones Importantes, el producto de calor no funcionará de manera correcta.
15. Si observa que el producto de calor no está funcionando debidamente, desenchúfelo inmediatamente y llame al Servicio al Cliente de Sunbeam al número 800 que aparece bajo "Cómo obtener servicio en garantía".

Bienvenido

Gracias por elegir un producto de calor Sunbeam®. Con su compra ha realizado una verdadera inversión en su comodidad y puede esperar mantenerse abrigado y cómodo durante muchos días fríos por venir.

Con más de 50 años de experiencia y 25 millones de familias que disfrutan los productos de calor Sunbeam®, puede descansar cómodamente, sabiendo que Sunbeam® es la marca en la que puede confiar... por su calidad y rendimiento. Entonces prepárese para un sueño mucho más reparador.

Índice temático

Matriz del control remoto	2
Característica de apagado automático y precalentamiento	2
Prueba de los pliegues	3
Control remoto	3-5
Cómo instalar las pilas	3
Programación de la manta/funda de colchón eléctrica	4
Cómo usar su(s) control(es)	5
Instalación de los controles remotos duales	5
Paso a paso	5
Varios productos de calor a control remoto	6
Cómo cambiar las definiciones del control remoto	6
Cómo cambiar las definiciones de la unidad base	6
Cuidado y limpieza	7
Preguntas frecuentes	8-9
Garantía	10
Cómo solicitar servicio en garantía	11

Matriz de la característica del control remoto



Número de parte	Operación inalámbrica	Pantalla luminada	Apagado automático	Definiciones de calentamiento	Operación silenciosa	Precalentamiento	Fácil operación	Agarre simple
I85R (Control único) I85RKQ (Control dual)	*	*	10 horas	10	*	*	*	*

Característica de apagado automático y precalentamiento

Característica de apagado automático para los controles de la Manta y Funda de colchón:



**Auto-Off
Ten Hours**

La característica de "Auto-Off" (apagado automático) ha sido diseñada para brindar seguridad y para conservar la energía, ya que apaga automáticamente su producto de calor después de 10 horas de uso continuo.

La función de apagado automático cuenta 10 horas a partir del momento en que se encendió el control.

Para control dual: Cada control funciona en forma independiente y se apagará 10 horas después de haberlo encendido.

Precalentamiento:

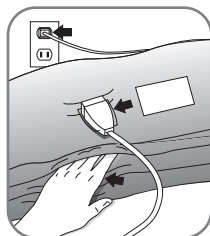
- 1 Para utilizar la característica de precalentamiento, simplemente oprima el botón redondo "On/Off" (encendido y apagado) y luego oprima el botón "Preheat" (precalentamiento). La función de precalentamiento calentará la cama durante un período de 30 minutos.
- 2 Para reiniciar la característica de precalentamiento, simplemente oprima el botón "On/Off" para apagar.
- 3 Para volver a encender, repita el paso 1.

Para volver a encender todos los productos de calor después de un apagón:

Presione el botón "On/Off", el producto de calor comenzará a calentarse.

Nota: Después de un apagón, la característica de apagado automático vuelve a iniciar el temporizador.

Prueba de los pliegues

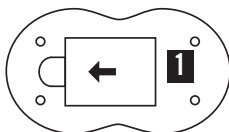


Antes del primer uso:

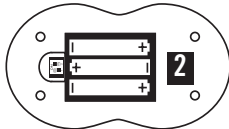
- 1 Quite el producto de la bolsa de almacenamiento de vinilo/caja.
- 2 Jale los controles del pliegue del centro del producto de calor.
- 3 Asegúrese de que el cable de la unidad base esté conectado al módulo de la manta/funda de colchón y enchufe el cable de alimentación al tomacorriente.
- 4 Presione el botón "On/Off". Luego coloque el control en la posición más alta y espere de cinco a siete minutos.
- 5 Coloque su mano entre los dobleces y debería sentir la manta/funda de colchón calentándose. Nota: Recuerde que el producto de calor no es una almohadilla que irradia calor. No se sentirá caliente al tacto cuando se coloque estirado en forma normal.

PRECAUCIÓN: No continúe la prueba de los pliegues durante más de siete minutos. NO trate de efectuar ajustes internos a este aparato. Si siguió cada paso de la prueba de los pliegues y el producto de calor no calienta, deje de usarlo inmediatamente, desconecte el cable de alimentación y comuníquese con Servicio al Cliente llamando a la línea 800 que aparece bajo Cómo obtener servicio en garantía (page 11).

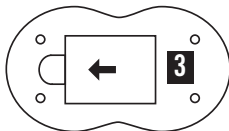
Cómo instalar las pilas



- 1 Retire la tapa del compartimiento de las pilas de la parte de atrás del control remoto.



- 2 Coloque tres pilas AAA, haciendo coincidir los polos + y - de las pilas con los que figuran dentro del compartimiento de las pilas.



- 3 Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de las pilas.

- 4 Si su manta/funda de colchón tiene dos controles remotos, repita los pasos 1 a 3 para instalar las pilas en el segundo control remoto. (No se incluyen las tres pilas AAA para cada control)



**Control
remoto**

185R (Control único)

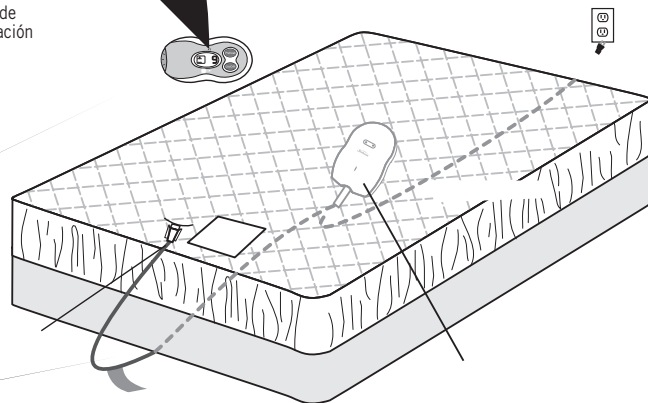
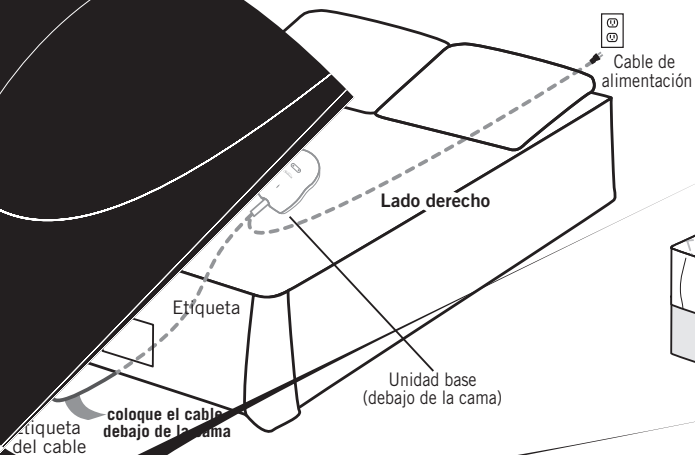
185RKQ (Control dual)

Características:

- CONTROL REMOTO: Operación inalámbrica
- APAGADO AUTOMÁTICO: Apagado automático independiente a las 10 horas (ver página 1)
- CONTROL DIGITAL ELECTRONICO: Programación fácil con LCD iluminada
- PRECALENTAMIENTO: Para lograr la temperatura deseada antes de irse a dormir (ver página 2)
- DIEZ VALORES DE TEMPERATURA: Selección de temperatura para confort personal

- ESTADO SÓLIDO: Para un control de temperatura exacto y constante
- AGARRE SIMPLE: Control ergonómico para una fácil operación
- BEEP AUDIBLE: Indica un cambio de definición

INSTALACIÓN DEL CONTROL DUAL para la funda de colchón y la almohada



Cómo usar su(s) control(es) remoto(s):

1 Para encender la manta/funda de colchón eléctrica, simplemente oprima el botón "On/Off". La luz de la pantalla iluminada se encenderá y comenzará a calentar en la última posición de confort utilizada.

PRECAUCIÓN: SIEMPRE ponga en la posición "Off" (apagado) la manta/funda de colchón eléctrica cuando no la use.

2 Para apagar la manta/funda de colchón eléctrica, simplemente oprima el botón "On/Off".

Definiciones de la operación dual:

Cada persona puede tener un control completo sobre su nivel de confort personal para lograr la mejor calidez personalizada.



El botón "left" (izquierda) hace funcionar el lado izquierdo. El botón "right" (derecha) hace funcionar el lado derecho. Se puede utilizar cualquiera de los controles, ya sea "left" o "right" para hacer funcionar toda la manta/funda de colchón.

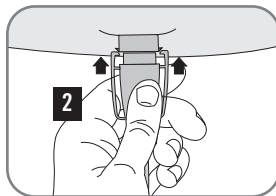


- Ubique el interruptor de definición del control dual (en el reverso de cada control, sobre el panel de las pilas).
- Coloque el interruptor en la definición de operación deseada. Ambos lados o uno solo



Paso a paso

- 1 Coloque la manta/funda de colchón eléctrica en la cama con la etiqueta hacia afuera en el extremo de los pies (ver diagrama, página 4).
- 2 Asegúrese de que el cable de la unidad base esté conectado al módulo en la parte inferior de la manta/funda de colchón eléctrica hasta que las trabas e plástico encajen en su lugar.
PRECAUCIÓN: El cable debe estar COMPLETAMENTE CONECTADO. Una conexión suelta puede tener como consecuencia un riesgo de incendio.
- 3 Coloque el cable de la unidad base sobre el piso, debajo de la cama. No coloque el control entre la manta y los resortes de la cama. Evite enredarlo o pincharlo.
- 4 Coloque la unidad base en el piso debajo de la cama.
- 5 Coloque el/los control(es) remoto(s) donde sea más conveniente para usted.
- 6 Enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente de pared de 110-120 voltios.



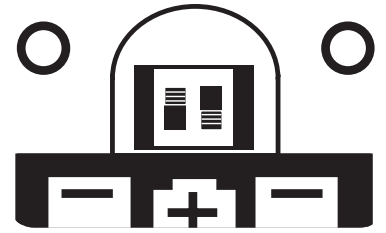
PRECAUCIÓN: No enchufe el cable de alimentación al tomacorriente hasta que haya instalado completamente el producto de calor según las instrucciones.



- Desconecte el cable de alimentación de la pared antes de separar el control del producto de calor.
- Asegúrese siempre de que los cables NO estén encerrados ni pinchados entre listones de la cama, colchones, resortes, contra la pared, el respaldar o el bastidor de la cama, ni entre muebles, paredes o sillas.

PRECAUCIÓN: No trate de introducir el enchufe por la fuerza. Este aparato tiene un enchufe polarizado (una pata es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este enchufe ha sido diseñado para ser colocado sólo de una manera en el tomacorriente. Si el enchufe no cabe en el tomacorriente, gire el enchufe. Si aun así no calza, consulte a un electricista calificado.

*Consulte la página 6 si tiene más de un Producto de calor a control remoto Sunbeam.



Cuidado y limpieza

DE SU PRODUCTO DE CALOR

(Recomendamos que lave su manta eléctrica antes del primer uso).

Antes de lavar o almacenar su producto de calor:

SI NO SIGUE ESTA SECUENCIA, EL PRODUCTO DE CALOR NO FUNCIONARÁ.

- 1 Desconecte el cable de alimentación de la pared antes de separar el control del producto de calor.
- 2 Desconecte siempre el cable de alimentación del módulo.
- 3 Siga cuidadosamente todas las instrucciones de lavado de su producto de calor para evitar que se encoja o se dañe.

NO

- **NO** limpie en seco su manta/funda de colchón. Los solventes de limpieza en seco dañarán el elemento de calentamiento.
- **NO** utilice blanqueador ni líquidos de limpieza.
- **NO** utilice un exprimidor.
- **NO** planche la manta/funda de colchón.
- **NO** utilice bolitas de naftalina ni aerosoles de ningún tipo.
- **NO** encienda la manta/funda de colchón hasta que esté completamente seca.

Será fácil y seguro cuidar de su producto de calor siguiendo estos pasos simples.

Lavado a máquina

- 1 Remoje previamente la manta/funda de colchón durante 15 minutos en detergente suave y agua tibia.
- 2 Lave con detergente suave y agua tibia en el ciclo delicado o suave en la lavadora por dos minutos. Recuerde, no utilice blanqueador.
- 3 Enjuague en agua limpia y tibia.
- 4 Seque en centrifugado en la lavadora. Luego estírela suavemente a su tamaño original.

Secado a máquina

Precaución: No utilice secadoras comerciales ni secadoras en su lavandería del barrio. Estas secadoras se calientan demasiado y pueden dañar el cableado del producto de calor.

- 1 Precaliente la secadora en el ciclo de baja temperatura por 2 minutos.
- 2 Coloque la manta/funda de colchón dentro de la secadora y seque durante 10 minutos a temperatura baja.
- 3 Extraiga la manta/funda de colchón mientras continúa húmeda y estírela suavemente a su tamaño original.
- 4 Siga secando al aire sobre una cuerda o en la varilla de la cortina de baño. NO utilice ganchillos de ropa.
- 5 El producto de calor debe estar completamente seco antes de usar.

Lavado a mano

- 1 Remoje previamente la manta/funda de colchón durante 15 minutos en detergente suave y agua tibia.
- 2 Exprima la espuma del detergente suavemente varias veces.
- 3 Enjuague en agua limpia y tibia.

Secado al aire

- 1 Estire suavemente la manta/funda de colchón a su tamaño original.
- 2 Seque al aire sobre una cuerda o cuélguela en la varilla de cortina de baño. NO utilice ganchillos de ropa.
- 3 El producto de calor debe estar completamente seco antes de usar.

Preguntas frecuentes

SOBRE SU PRODUCTO DE CALOR

- P** ¿Quién NO debería usar la manta o funda de colchón eléctricas?
- R** Las siguientes personas NO deberían usar la manta o funda de colchón eléctricas:
- **Bebés**
 - **Niños**
 - **Personas discapacitadas**
 - **Paraplégicos**
 - **Cuadriplégicos**
 - **Diabéticos**
 - **Todas las personas insensibles al calor como quienes sufren problemas de circulación**
 - **Cualquier persona que no puede comprender claramente las instrucciones y/u operar los controles**

P ¿Qué significan las etiquetas del Underwriters Laboratories (UL) o (ETL)?
¿Qué significan estas etiquetas acerca de seguridad en los productos de calor Sunbeam?

R Underwriters Laboratories (UL) desarrolla estándares de seguridad de productos para una gran variedad de productos y realiza pruebas independientes en base a estos estándares. Los productos examinados por UL y que han pasado todos los estándares de seguridad pueden llevar la etiqueta de UL. Intertek Testing Services (ETL) es una organización certificada independiente que examina productos de acuerdo con los estándares de seguridad de UL y emite la etiqueta de ETL para aquellos productos que satisfacen los estándares UL relevantes. Todos los productos Sunbeam son probados según los estándares de UL y llevan la etiqueta UL o ETL para indicar que el producto satisface o excede la seguridad UL/ETL para los productos de calor.

P He oído que algunos productos de calor tienen Campos electromagnéticos Electromagnetic Fields, (EMF). ¿Qué es esto?

R EMF significa Electromagnetic Field, es decir Campo Electromagnético. Se refiere a un campo eléctrico que rodea a cualquier cable con corriente fluyendo. Si bien se han realizado varios estudios para evaluar el impacto de los EMF, no se ha comprobado que sean dañinos. En todo caso, Sunbeam ha reducido la fuerza de los EMF en sus mantas/fundas de colchón eléctricas a niveles muy bajos.

P ¿Qué debo hacer si mi mascota muerde el cable, si pierdo el control remoto o si éste no funciona correctamente?

R Por favor deje de usar el producto de calor inmediatamente. Llame al número de nuestro Servicio al Cliente que aparece bajo Cómo obtener servicio en garantía y solicite las instrucciones sobre cómo y dónde enviar el producto de calor.

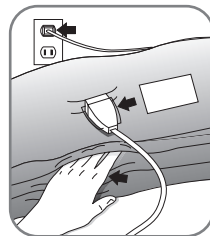
P Mi control se siente caliente al tacto. ¿Debería estar preocupado?

R No. El control se siente caliente al tacto cuando está funcionando correctamente.

P Mi manta o funda de colchón eléctricas no calientan correctamente.

R Verifique que el cable esté enchufado al módulo y el cable de alimentación esté conectado firmemente al tomacorriente en la pared. Verifique que el control esté en posición "On" (encendido). Si el sistema sigue sin calentar, haga la siguiente prueba de los pliegues para ver si está funcionando.

1 Pliegue la manta/funda de colchón eléctricas en tres.



2 Vuelva a conectar el control al módulo y enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente de pared.

3 Presione el botón “On/Off” . Luego coloque el control en la posición más alta y espere de cinco a siete minutos.

4 Coloque su mano entre los pliegues y debería sentir la manta/funda de colchón calentándose. Nota: Recuerde que el producto de calor no es una almohadilla que irradia calor. No se sentirá caliente al tacto cuando se coloque estirado de forma normal.

Precaución: No continúe la prueba por más de siete minutos. NO trate de efectuar ajustes internos a este aparato. Si ha intentado todas las soluciones antes mencionadas y el producto de calor sigue sin funcionar, deje de usarlo de inmediato, desconecte el cable de alimentación y comuníquese con nuestro Servicio al Cliente al número 800 que aparece bajo Cómo obtener servicio en garantía.

P ¿Qué significa una luz que titila en mi unidad base?

R Este producto de calor operado con control remoto está diseñado para notificarle en caso de que se produzca un problema, haciendo titilar la luz de la unidad base. Siga las instrucciones que aparecen en la etiqueta para reiniciar la unidad base. Primero, controle que la manta/funda de colchón no tenga daños visibles. Si no encuentra daños visibles, desenchufe el sistema del tomacorriente de la pared.

Verifique que la unidad base esté bien conectada al módulo. Enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente de pared. Ponga la unidad base en “On”. Si el sistema no funciona después de intentar reiniciarla dos o tres veces, desconecte el cable de alimentación y comuníquese con Servicio al Cliente al 800-892-7684.

Garantía limitada

Sunbeam Products Inc. ("Sunbeam") garantiza que, por el período a partir de la fecha de compra que se indica a continuación este producto estará libre de defectos de materiales y mano de obra.

- Todos los productos de calor marca Arlington™ tienen una garantía limitada de **UN** año.
- Todos los productos de calor marca Sunbeam® Select™, SlumberRest® Cuddler™, Cuddle Up, y American Heritage Collection™ tienen una garantía limitada de **DOS** años.
- Todos los demás productos de calor marca Sunbeam® y SlumberRest® menos SlumberRest® Luxury Pillow Top Martes Pad tienen una garantía limitada de **CINCO** años.

Sunbeam, a su elección, reparará o reemplazará este producto o cualquier componente del mismo que tenga defectos durante el período de garantía. El reemplazo se realizará por un producto o componente nuevo o reparado. Si el producto ya no estuviera disponible, se lo reemplazará por un producto similar de valor igual o superior. Ésta es su garantía exclusiva. La garantía es válida para el comprador minorista original a partir de la fecha de la compra original y no es transferible. Conserve el recibo de compra original. Se requiere que presente un recibo de compra para solicitar servicio en garantía. Los agentes y centros de servicio de Sunbeam o las tiendas minoristas que venden productos Sunbeam no tienen derecho a adulterar, modificar o cambiar de cualquier otro modo los términos y las condiciones de esta garantía. Esta garantía no cubre el desgaste normal de las piezas ni los daños que se produzcan como resultado de: uso negligente o mal uso del producto, uso con tensión o corriente inapropiada, uso contrario a las instrucciones de operación, desarmado, reparación o alteración por un tercero que no sea Sunbeam o un Centro de Servicio Autorizado. Asimismo, la garantía no cubre fuerza mayor ni desastres naturales tales como incendios, inundaciones, huracanes

y tornados. Sunbeam no será responsable de daños incidentales o emergentes causados por el incumplimiento de alguna garantía expresa o implícita. Excepto en la medida prohibida por la ley aplicable, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o aptitud para un fin determinado se limita en cuanto a su duración a la duración de la garantía antes mencionada. Algunos estados, provincias o jurisdicciones no permiten la exclusión o limitación de los daños incidentales o emergentes ni las limitaciones a la duración de las garantías implícitas, de modo que es posible que la exclusión o las limitaciones antes mencionadas no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos que varíen entre un estado y otro.

NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO AL LUGAR DONDE LO COMPRÓ.

Cómo solicitar servicio en garantía

Estamos aquí para ayudarlo. Si tiene alguna pregunta sobre su producto de calor, comuníquese con el Servicio al Cliente de Sunbeam: 1-800-892-7684, o visite nuestro sitio Web en: www.sunbeambedding.com.



©2003 Sunbeam Product, Inc. Todos los derechos reservados. SlumberRest®, Cuddle Up®, The Throw with a Brain® son marcas comerciales registradas y Arlington™, Select™, American Heritage Collection™, Cuddler™ son marcas registradas de Sunbeam Products, Inc.

Distribuido por Sunbeam Products, Inc. Impreso en U.S.A.



REGISTRO DE PRODUCTO

INSCRÍBASE EN LÍNEA EN WWW.SUNBEAMBEDDING.COM
0

Complete la forma de registro de producto adjunta y envíela
hoy para recibir 3 beneficios importantes:

► **CONFIRMAR SU GARANTÍA:**

El registro inmediato del producto confirma su derecho a la protección que está disponible en virtud de los términos y condiciones de su garantía Sunbeam.

► **PROTEGER SU PRODUCTO:**

Conservaremos el número de modelo y la fecha de compra de su nuevo producto Sunbeam en nuestros archivos para ayudarle a hacer referencia a esta información cuando sea necesario.

► **AYÚDENOS A DESARROLLAR NUEVOS PRODUCTOS:**

¡Valoramos su opinión! Sus respuestas nos ayudarán a brindarles nuevos productos diseñados específicamente para satisfacer sus necesidades.

Enviar por correo a:

SUNBEAM PRODUCT REGISTRATION DEPARTMENT

PO BOX 5190

KALAMAZOO MI 49003-9900

Favor de no enviar productos u otra correspondencia a esta dirección.

Le agradecemos sus respuestas a este cuestionario; utilizaremos la información que usted nos proporcione junto con nuestros asociados de marketing para ofrecerle información sobre los productos y otra correspondencia que pudiera interesarle. Esta información no afecta de ninguna forma los términos de su garantía.

▲ ¡Sírvase llenar esta tarjeta y reenviarla dentro de los 10 días!



021 T

1 Nombre: _____ **Inicial:** _____ **Apellido:** _____

Dirección: (número y calle) _____ **Número de dpto.:** _____

Ciudad: _____ **Estado:** _____ **Código postal:** _____

2 Dirección de correo electrónico: (Ejemplo: sunnombree@suservidor.com) _____

1. ☐ ¡Sí! Deseo recibir ofertas y correspondencia de Sunbeam por correo electrónico.
 2. ☐ ¡Sí! Deseo recibir ofertas o correspondencia que puedan interesarme de otras compañías por correo electrónico. Entiendo que esta dirección de correo electrónico puede compartirse y/o combinarse con información de otras fuentes.

3 Fecha de compra: _____ **Sexo:** 1. ☐ Hombre 2. ☐ Mujer

4 Producto comprado: 1. ☐ Mantita eléctrica 2. ☐ Estado civil: 1. ☐ Casado 2. ☐ Soltero

3. ☐ Cobertor eléctrico

5 Número de estilo: _____ **Fecha de su cumpleaños:** _____ **Año** _____ **Día** _____

6 Precio de compra: \$ _____ **Incluido usted, ¿cuántas personas en total viven en su hogar?** _____ (Ejemplos: 01, 02, 03, 04,...) _____

7 Tienda donde se compró el producto: _____

8 Sírvase describir esta compra: 1. ☐ Compra por primera vez 2. ☐ Reemplazo de esta marca 3. ☐ Reemplazo por otra marca 4. ☐ Compra adicional 5. ☐ Recibido como regalo solicitado 6. ☐ Recibido como regalo sorpresa

9 ¿Cómo se enteró de la existencia de este producto? 1. ☐ En la tienda 2. ☐ Por las noticias – relaciones públicas 3. ☐ Publicidad 4. ☐ Marca de confianza

10 ¿Cuáles considera que son los factores más importantes que influyeron su decisión de comprar este producto de calor? 1. ☐ Color / estilo 2. ☐ Reemplazo del existente 3. ☐ Valor por el precio 4. ☐ Recomendación de un amigo / pariente 5. ☐ Publicidad 6. ☐ Marca en la que confío 7. ☐ Garantía 8. ☐ Función de apagado automático 9. ☐ Gran cantidad de deficiencias de temperatura 10. ☐ Ahorro de energía 11. ☐ Clima frío 12. ☐ Regalo para alguien más 13. ☐ Otro _____

11 ¿Con qué frecuencia enciende / planea encender su producto de calor (utilizando la capacidad de calentamiento)? (Marque todos los que correspondan) A. Todos los días B. Una vez por semana C. Una vez al mes D. Todos los días E. Una vez por semana F. Una vez al mes G. Una vez al mes H. Una vez al mes I. Una vez al mes J. Una vez al mes K. Una vez al mes L. Una vez al mes M. Una vez al mes N. Una vez al mes O. Una vez al mes P. Una vez al mes Q. Una vez al mes R. Una vez al mes S. Una vez al mes T. Una vez al mes U. Una vez al mes V. Una vez al mes W. Una vez al mes X. Una vez al mes Y. Una vez al mes Z. Una vez al mes AA. Una vez al mes AB. Una vez al mes AC. Una vez al mes AD. Una vez al mes AE. Una vez al mes AF. Una vez al mes AG. Una vez al mes AH. Una vez al mes AI. Una vez al mes AJ. Una vez al mes AK. Una vez al mes AL. Una vez al mes AM. Una vez al mes AN. Una vez al mes AO. Una vez al mes AP. Una vez al mes AQ. Una vez al mes AR. Una vez al mes AS. Una vez al mes AT. Una vez al mes AU. Una vez al mes AV. Una vez al mes AW. Una vez al mes AX. Una vez al mes AY. Una vez al mes AZ. Una vez al mes BA. Una vez al mes BB. Una vez al mes BC. Una vez al mes BD. Una vez al mes BE. Una vez al mes BF. Una vez al mes BG. Una vez al mes BH. Una vez al mes BI. Una vez al mes BJ. Una vez al mes BK. Una vez al mes BL. Una vez al mes BM. Una vez al mes BN. Una vez al mes BO. Una vez al mes BP. Una vez al mes BQ. Una vez al mes BR. Una vez al mes BS. Una vez al mes BT. Una vez al mes BU. Una vez al mes BV. Una vez al mes BW. Una vez al mes BX. Una vez al mes BY. Una vez al mes BZ. Una vez al mes CA. Una vez al mes CB. Una vez al mes CC. Una vez al mes CD. Una vez al mes CE. Una vez al mes CF. Una vez al mes CG. Una vez al mes CH. Una vez al mes CI. Una vez al mes CJ. Una vez al mes CK. Una vez al mes CL. Una vez al mes CM. Una vez al mes CN. Una vez al mes CO. Una vez al mes CP. Una vez al mes CQ. Una vez al mes CR. Una vez al mes CS. Una vez al mes CT. Una vez al mes CU. Una vez al mes CV. Una vez al mes CW. Una vez al mes CX. Una vez al mes CY. Una vez al mes CZ. Una vez al mes DA. Una vez al mes DB. Una vez al mes DC. Una vez al mes DD. Una vez al mes DE. Una vez al mes DF. Una vez al mes DG. Una vez al mes DH. Una vez al mes DI. Una vez al mes DJ. Una vez al mes DK. Una vez al mes DL. Una vez al mes DM. Una vez al mes DN. Una vez al mes DO. Una vez al mes DP. Una vez al mes DQ. Una vez al mes DR. Una vez al mes DS. Una vez al mes DT. Una vez al mes DU. Una vez al mes DV. Una vez al mes DW. Una vez al mes DX. Una vez al mes DY. Una vez al mes DZ. Una vez al mes EA. Una vez al mes EB. Una vez al mes EC. Una vez al mes ED. Una vez al mes EE. Una vez al mes EF. Una vez al mes EG. Una vez al mes EH. Una vez al mes EI. Una vez al mes EJ. Una vez al mes EK. Una vez al mes EL. Una vez al mes EM. Una vez al mes EN. Una vez al mes EO. Una vez al mes EP. Una vez al mes EQ. Una vez al mes ER. Una vez al mes ES. Una vez al mes ET. Una vez al mes EU. Una vez al mes EV. Una vez al mes EW. Una vez al mes EX. Una vez al mes EY. Una vez al mes EZ. Una vez al mes FA. Una vez al mes FB. Una vez al mes FC. Una vez al mes FD. Una vez al mes FE. Una vez al mes FF. Una vez al mes FG. Una vez al mes FH. Una vez al mes FI. Una vez al mes FJ. Una vez al mes FK. Una vez al mes FL. Una vez al mes FM. Una vez al mes FN. Una vez al mes FO. Una vez al mes FP. Una vez al mes FQ. Una vez al mes FR. Una vez al mes FS. Una vez al mes FT. Una vez al mes FU. Una vez al mes FV. Una vez al mes FW. Una vez al mes FX. Una vez al mes FY. Una vez al mes FZ. Una vez al mes GA. Una vez al mes GB. Una vez al mes GC. Una vez al mes GD. Una vez al mes GE. Una vez al mes GF. Una vez al mes GG. Una vez al mes GH. Una vez al mes GI. Una vez al mes GJ. Una vez al mes GK. Una vez al mes GL. Una vez al mes GM. Una vez al mes GN. Una vez al mes GO. Una vez al mes GP. Una vez al mes GQ. Una vez al mes GR. Una vez al mes GS. Una vez al mes GT. Una vez al mes GU. Una vez al mes GV. Una vez al mes GW. Una vez al mes GX. Una vez al mes GY. Una vez al mes GZ. Una vez al mes HA. Una vez al mes HB. Una vez al mes HC. Una vez al mes HD. Una vez al mes HE. Una vez al mes HF. Una vez al mes HG. Una vez al mes HH. Una vez al mes HI. Una vez al mes HJ. Una vez al mes HK. Una vez al mes HL. Una vez al mes HM. Una vez al mes HN. Una vez al mes HO. Una vez al mes HP. Una vez al mes HQ. Una vez al mes HR. Una vez al mes HS. Una vez al mes HT. Una vez al mes HU. Una vez al mes HV. Una vez al mes HW. Una vez al mes HX. Una vez al mes HY. Una vez al mes HZ. Una vez al mes IA. Una vez al mes IB. Una vez al mes IC. Una vez al mes ID. Una vez al mes IE. Una vez al mes IF. Una vez al mes IG. Una vez al mes IH. Una vez al mes II. Una vez al mes IJ. Una vez al mes IK. Una vez al mes IL. Una vez al mes IM. Una vez al mes IN. Una vez al mes IO. Una vez al mes IP. Una vez al mes IQ. Una vez al mes IR. Una vez al mes IS. Una vez al mes IT. Una vez al mes IU. Una vez al mes IV. Una vez al mes IW. Una vez al mes IX. Una vez al mes IY. Una vez al mes IZ. Una vez al mes JA. Una vez al mes JB. Una vez al mes JC. Una vez al mes JD. Una vez al mes JE. Una vez al mes JF. Una vez al mes JG. Una vez al mes JH. Una vez al mes JI. Una vez al mes JJ. Una vez al mes JK. Una vez al mes JL. Una vez al mes JM. Una vez al mes JN. Una vez al mes JO. Una vez al mes JP. Una vez al mes JQ. Una vez al mes JR. Una vez al mes JS. Una vez al mes JT. Una vez al mes JU. Una vez al mes JV. Una vez al mes JW. Una vez al mes JX. Una vez al mes JY. Una vez al mes JZ. Una vez al mes KA. Una vez al mes KB. Una vez al mes KC. Una vez al mes KD. Una vez al mes KE. Una vez al mes KF. Una vez al mes KG. Una vez al mes KH. Una vez al mes KI. Una vez al mes KJ. Una vez al mes KK. Una vez al mes KL. Una vez al mes KM. Una vez al mes KN. Una vez al mes KO. Una vez al mes KP. Una vez al mes KQ. Una vez al mes KR. Una vez al mes KS. Una vez al mes KT. Una vez al mes KU. Una vez al mes KV. Una vez al mes KW. Una vez al mes KX. Una vez al mes KY. Una vez al mes KZ. Una vez al mes LA. Una vez al mes LB. Una vez al mes LC. Una vez al mes LD. Una vez al mes LE. Una vez al mes LF. Una vez al mes LG. Una vez al mes LH. Una vez al mes LI. Una vez al mes LJ. Una vez al mes LK. Una vez al mes LL. Una vez al mes LM. Una vez al mes LN. Una vez al mes LO. Una vez al mes LP. Una vez al mes LQ. Una vez al mes LR. Una vez al mes LS. Una vez al mes LT. Una vez al mes LU. Una vez al mes LV. Una vez al mes LW. Una vez al mes LX. Una vez al mes LY. Una vez al mes LZ. Una vez al mes MA. Una vez al mes MB. Una vez al mes MC. Una vez al mes MD. Una vez al mes ME. Una vez al mes MF. Una vez al mes MG. Una vez al mes MH. Una vez al mes MI. Una vez al mes MJ. Una vez al mes MK. Una vez al mes ML. Una vez al mes MN. Una vez al mes MO. Una vez al mes MP. Una vez al mes MQ. Una vez al mes MR. Una vez al mes MS. Una vez al mes MT. Una vez al mes MU. Una vez al mes MV. Una vez al mes MW. Una vez al mes MX. Una vez al mes MY. Una vez al mes MZ. Una vez al mes NA. Una vez al mes NB. Una vez al mes NC. Una vez al mes ND. Una vez al mes NE. Una vez al mes NF. Una vez al mes NG. Una vez al mes NH. Una vez al mes NI. Una vez al mes NJ. Una vez al mes NK. Una vez al mes NL. Una vez al mes NM. Una vez al mes NO. Una vez al mes NP. Una vez al mes NQ. Una vez al mes NR. Una vez al mes NS. Una vez al mes NT. Una vez al mes NU. Una vez al mes NV. Una vez al mes NW. Una vez al mes NX. Una vez al mes NY. Una vez al mes NZ. Una vez al mes OA. Una vez al mes OB. Una vez al mes OC. Una vez al mes OD. Una vez al mes OE. Una vez al mes OF. Una vez al mes OG. Una vez al mes OH. Una vez al mes OI. Una vez al mes OJ. Una vez al mes OK. Una vez al mes OL. Una vez al mes OM. Una vez al mes ON. Una vez al mes OO. Una vez al mes OP. Una vez al mes OQ. Una vez al mes OR. Una vez al mes OS. Una vez al mes OT. Una vez al mes OU. Una vez al mes OV. Una vez al mes OW. Una vez al mes OX. Una vez al mes OY. Una vez al mes OZ. Una vez al mes PA. Una vez al mes PB. Una vez al mes PC. Una vez al mes PD. Una vez al mes PE. Una vez al mes PF. Una vez al mes PG. Una vez al mes PH. Una vez al mes PI. Una vez al mes PJ. Una vez al mes PK. Una vez al mes PL. Una vez al mes PM. Una vez al mes PN. Una vez al mes PO. Una vez al mes PP. Una vez al mes PQ. Una vez al mes PR. Una vez al mes PS. Una vez al mes PT. Una vez al mes PU. Una vez al mes PV. Una vez al mes PW. Una vez al mes PX. Una vez al mes PY. Una vez al mes PZ. Una vez al mes QA. Una vez al mes QB. Una vez al mes QC. Una vez al mes QD. Una vez al mes QE. Una vez al mes QF. Una vez al mes QG. Una vez al mes QH. Una vez al mes QI. Una vez al mes QJ. Una vez al mes QK. Una vez al mes QL. Una vez al mes QM. Una vez al mes QN. Una vez al mes QO. Una vez al mes QP. Una vez al mes QQ. Una vez al mes QR. Una vez al mes QS. Una vez al mes QT. Una vez al mes QU. Una vez al mes QV. Una vez al mes QW. Una vez al mes QX. Una vez al mes QY. Una vez al mes QZ. Una vez al mes RA. Una vez al mes RB. Una vez al mes RC. Una vez al mes RD. Una vez al mes RE. Una vez al mes RF. Una vez al mes RG. Una vez al mes RH. Una vez al mes RI. Una vez al mes RJ. Una vez al mes RK. Una vez al mes RL. Una vez al mes RM. Una vez al mes RN. Una vez al mes RO. Una vez al mes RP. Una vez al mes RQ. Una vez al mes RR. Una vez al mes RS. Una vez al mes RT. Una vez al mes RU. Una vez al mes RV. Una vez al mes RW. Una vez al mes RX. Una vez al mes RY. Una vez al mes RZ. Una vez al mes SA. Una vez al mes SB. Una vez al mes SC. Una vez al mes SD. Una vez al mes SE. Una vez al mes SF. Una vez al mes SG. Una vez al mes SH. Una vez al mes SI. Una vez al mes SJ. Una vez al mes SK. Una vez al mes SL. Una vez al mes SM. Una vez al mes SN. Una vez al mes SO. Una vez al mes SP. Una vez al mes SQ. Una vez al mes SR. Una vez al mes SS. Una vez al mes ST. Una vez al mes SU. Una vez al mes SV. Una vez al mes SW. Una vez al mes SX. Una vez al mes SY. Una vez al mes SZ. Una vez al mes TA. Una vez al mes TB. Una vez al mes TC. Una vez al mes TD. Una vez al mes TE. Una vez al mes TF. Una vez al mes TG. Una vez al mes TH. Una vez al mes TI. Una vez al mes TJ. Una vez al mes TK. Una vez al mes TL. Una vez al mes TM. Una vez al mes TN. Una vez al mes TO. Una vez al mes TP. Una vez al mes TQ. Una vez al mes TR. Una vez al mes TS. Una vez al mes TT. Una vez al mes TU. Una vez al mes TV. Una vez al mes TW. Una vez al mes TX. Una vez al mes TY. Una vez al mes TZ. Una vez al mes UA. Una vez al mes UB. Una vez al mes UC. Una vez al mes UD. Una vez al mes UE. Una vez al mes UF. Una vez al mes UG. Una vez al mes UH. Una vez al mes UI. Una vez al mes UJ. Una vez al mes UK. Una vez al mes UL. Una vez al mes UM. Una vez al mes UN. Una vez al mes UO. Una vez al mes UP. Una vez al mes UQ. Una vez al mes UR. Una vez al mes US. Una vez al mes UT. Una vez al mes UU. Una vez al mes UV. Una vez al mes UW. Una vez al mes UX. Una vez al mes UY. Una vez al mes UZ. Una vez al mes VA. Una vez al mes VB. Una vez al mes VC. Una vez al mes VD. Una vez al mes VE. Una vez al mes VF. Una vez al mes VG. Una vez al mes VH. Una vez al mes VI. Una vez al mes VJ. Una vez al mes VK. Una vez al mes VL. Una vez al mes VM. Una vez al mes VN. Una vez al mes VO. Una vez al mes VP. Una vez al mes VQ. Una vez al mes VR. Una vez al mes VS. Una vez al mes VT. Una vez al mes VU. Una vez al mes VV. Una vez al mes VW. Una vez al mes VX. Una vez al mes VY. Una vez al mes VZ. Una vez al mes WA. Una vez al mes WB. Una vez al mes WC. Una vez al mes WD. Una vez al mes WE. Una vez al mes WF. Una vez al mes WG. Una vez al mes WH. Una vez al mes WI. Una vez al mes WJ. Una vez al mes WK. Una vez al mes WL. Una vez al mes WM. Una vez al mes WN. Una vez al mes WO. Una vez al mes WP. Una vez al mes WQ. Una vez al mes WR. Una vez al mes WS. Una vez al mes WT. Una vez al mes WU. Una vez al mes WV. Una vez al mes WW. Una vez al mes WX. Una vez al mes WY. Una vez al mes WZ. Una vez al mes XA. Una vez al mes XB. Una vez al mes XC. Una vez al mes XD. Una vez al mes XE. Una vez al mes XF. Una vez al mes XG. Una vez al mes XH. Una vez al mes XI. Una vez al mes XJ. Una vez al mes XK. Una vez al mes XL. Una vez al mes XM. Una vez al mes XN. Una vez al mes XO. Una vez al mes XP. Una vez al mes XQ. Una vez al mes XR. Una vez al mes XS. Una vez al mes XT. Una vez al mes XU. Una vez al mes XV. Una vez al mes XW. Una vez al mes XX. Una vez al mes XY. Una vez al mes XZ. Una vez al mes YA. Una vez al mes YB. Una vez al mes YC. Una vez al mes YD. Una vez al mes YE. Una vez al mes YF. Una vez al mes YG. Una vez al mes YH. Una vez al mes YI. Una vez al mes YJ. Una vez al mes YK. Una vez al mes YL. Una vez al mes YM. Una vez al mes YN. Una vez al mes YO. Una vez al mes YP. Una vez al mes YQ. Una vez al mes YR. Una vez al mes YS. Una vez al mes YT. Una vez al mes YU. Una vez al mes YV. Una vez al mes YW. Una vez al mes YX. Una vez al mes YY. Una vez al mes YZ. Una vez al mes ZA. Una vez al mes ZB. Una vez al mes ZC. Una vez al mes ZD. Una vez al mes ZE. Una vez al mes ZF. Una vez al mes ZG. Una vez al mes ZH. Una vez al mes ZI. Una vez al mes ZJ. Una vez al mes ZK. Una vez al mes ZL. Una vez al mes ZM. Una vez al mes ZN. Una vez al mes ZO. Una vez al mes ZP. Una vez al mes ZQ. Una vez al mes ZR. Una vez al mes ZS. Una vez al mes ZT. Una vez al mes ZU. Una vez al mes ZV. Una vez al mes ZW. Una vez al mes ZX. Una vez al mes ZY. Una vez al mes ZZ.

12 ¿A qué temperatura está regulado aproximadamente el termostato de su hogar en la noche durante el invierno? 1. ☐ Por debajo de 55 2. ☐ 56-60 3. ☐ 61-65 4. ☐ 66-70 5. ☐ 71-75 6. ☐ A más de 75

13 ¿Con qué frecuencia compra este tipo de productos? 1. ☐ Lo recibí de regalo 2. ☐ Primera vez que lo compré 3. ☐ Cada 1-3 años 4. ☐ Cada 4-5 años 5. ☐ Cada 6-9 años 6. ☐ Cada 10 años o más

14 ¿Cuáles de estos productos tiene o planea tener? 1. ☐ Mantita eléctrica 2. ☐ Funda de colchón eléctrica 3. ☐ Cobertor eléctrico

15 Sexo: 1. ☐ Hombre 2. ☐ Mujer

16 Estado civil: 1. ☐ Casado 2. ☐ Soltero

17 Fecha de su cumpleaños: _____ **Año** _____ **Día** _____

18 Incluido usted, ¿cuántas personas en total viven en su hogar? _____ (Ejemplos: 01, 02, 03, 04,...) _____

19 Fecha de nacimiento (mes / año) de los otros adultos y niños que viven en su hogar: _____ **Año** _____ **Mes** _____ **Hombre** _____ **Mujer** _____

20 Residencia principal: Usted 1. ☐ Es dueño 2. ☐ Alquila

21 Educación: (Sírvase marcar la categoría que corresponda): 1. ☐ Secundaria incompleta 2. ☐ Secundaria completa 3. ☐ Título de instituto de enseñanza superior 4. ☐ Título universitario

En los últimos seis (6) meses, ¿alguien en su familia ha comprado alguno de los siguientes artículos por correo y/o por Internet? A. Correo B. Internet 1. ☐ Libros / revistas 2. ☐ Productos para niños 3. ☐ Ropa 4. ☐ Productos de seguros / financieros 5. ☐ Música / videos / DVD 6. ☐ Viajes 7. ☐ Otro _____

Utilizo las siguientes tarjetas de crédito: 1. ☐ American Express 2. ☐ De gasolina / De tienda minorista 3. ☐ Master Card 4. ☐ Visa 5. ☐ Otra 6. ☐ No tengo tarjetas de crédito

Alguien en mi familia participa en las siguientes actividades: (Marque todos los que correspondan) 1. ☐ Manualidades 2. ☐ Artes / eventos culturales 3. ☐ Hagalo usted mismo 4. ☐ Sorteos / concursos 5. ☐ Finanzas / inversiones 6. ☐ Adicionamiento físico / ejercicio 7. ☐ Jardinería 8. ☐ Cocina Gourmet 9. ☐ Decoración del hogar 10. ☐ Actividades al aire libre 11. ☐ Tiene mascota 12. ☐ Computadora personal 13. ☐ Lee libros 14. ☐ Actividades de autayuda 15. ☐ Deportes 16. ☐ Viajes 17. ☐ Compras por TV 18. ☐ Ve los deportes por televisión

(Gracias! Le agradecemos que haya respondido este cuestionario. Utilizaremos la información que decida compartir con nosotros junto con nuestros asociados de marketing para ofrecerle información sobre los productos y otra correspondencia que pueda ser de su interés. Si prefiere no recibir ninguna de nuestras ofertas especiales, sírvase marcar aquí ☐ DOBLE Y CIERRE CON CINTA ADHESIVA ANTES DE ENVIARLO POR CORREO. NO ENGRAPE.